

ANNOUNCEMENTS FOR 18 MARCH 2018

In our prayers for healing: Marnie, Peter, Donna, Concha, Nicole, Lynda, Diana, Tim, Joe, Allen, Judit, Luis, Ruth, Michael-Neil, Gary, Bruce, Ken, Jorge, Erin, John, Linda, Charlie, Yoli, Abby, Becky;
In military service: Matthew, Joshua; **Birthdays:** Ann Knowlton, Larry Simpson, Don Sime, Tim Altman, Jake Greydanus, Rick Marsh; **Anniversaries:** Myrna & Jim Foley, Bev & Ed Healey;
Travel: Susan Johnson, Jan Slomski, Jim & Jane Wileman, Don & Dale Wilson.

Ham Dinner, Friday, March 23rd: Social and Hospitality will hold a Ham Dinner in the Church Garden. “Ham-it-Up” will begin at 4pm with appetizers and cocktails available. Dinner is at 5pm with ham, scalloped potatoes, pickled beets, carrots, coleslaw, etc., followed by apple crisp and ice cream. The cost is 250 pesos. Invite your friends and neighbors. *Sign up in the Garden today.* For more information see Ardith Johnson, Bev Overton or Myrna Foley.

The Men’s Lunch will be held at *Ajijic Tango* on Wednesday, March 28th, at 12:30. The sign-up sheet is in the Garden.

St. Andrew’s Book Club will have its last meeting of the 2017-2018 season the day after Easter, Monday, April 2, at 10:30 in the Office area. *When Breath becomes Air* by Paul Kalanithi is the book to read. Send book suggestions for next year to Kate or Doris.

Save the Date: *Friday, April 13th at Noon.* The ordination of our new Bishop will take place at the Cathedral in Guadalajara. Please let Don Snell know if you are interested in attending.

Operation Feed: Our weekly foodstuff donations are distributed to the neediest families Lakeside. Although Operation Compassion is no longer in operation, your donations are very much needed and will be directed to Operation Feed. They are requesting donations of beans, garbanzos, lentils, pasta, boxed milk and oats as well as empty *cardboard* egg cartons.

Todo Bueno: The ability of our resale shop, **Todo Bueno**, to earn funds to support a multitude of charities around Lakeside, is now very evident. However, we need to support **Todo Bueno** with our donations of time and stuff. Your trash is someone else’s treasure. **Todo Bueno** is located on the highway next to S&S Auto right here in Riberas. They are open from 10 am to 3 pm daily, except Sunday.

Checks to the Church: We are currently only able to accept checks made payable to “**Andrews Fund**” (USA) or “**Andrew’s Fund Canada**” (Canadian). Each of these entities is nonprofit, and is authorized to provide tax receipts if requested.

Traveling: Whether crossing a border or staying in-country, we want to keep you in our prayers when you are not here. Write your travel dates on the sheet in the Garden so we can pray you on your way...and back! *If traveling to the USA or Canada, please check the office for mail to those countries.*

Worship attendance: 127 Sunday School attendance: 38

<u>Altar/Uncion</u>	<u>Acolytes</u>	<u>Lector</u>	<u>PoP</u>	<u>“Greeshers”</u>	<u>VPod</u>	<u>Coffee</u>	<u>Altar</u>	<u>Welcome</u>
3/18 Glenn/Don/Hal	Dave/Susan	Antonio	Ann	Barb/Ed	Miles	Burbury	Barbara	Madelyn
3/25 Glenn/Don/Hal	Yoli/Dale	Madelyn	Susan	Stards	Doris	Overton	Dale/Mike	Bernice

Rector: ***The Rev. Glenn Chalmers***
 Deacon: ***The Rev. Donald Snell***
 Clergy Associates: ***The Rev. Iris Slocombe***
 The Rev. Winston W. Welty
 The Rev. Hal Brown
 The Rev. Dr. Leo Theriault
 Organist/Choir Master: ***Timothy G. Ruff Welch***

Church Office
 San Lucas #19, Riberas del Pilar
 Hours: Monday–Friday 10 AM–12 Noon
 Telephone: 376-765-3926
 E-Mail: StAndrewsParishLakeside@GMail.com
 On the Web: www.StAndrewsRiberas.com

18 March 2018
 10:00 AM
FIFTH SUNDAY IN LENT

THE HOLY EUCHARIST

Once the bell has rung prior to worship, please observe silence until the opening hymn.

✠ The Word of God ✠

Proclamation Hymn *“Hail, thou once despised Jesus!”* Hymnal #495

A Penitential Order BCP, p. 351

Bless the LORD who forgives all our sins.

His mercy endures for ever. Amen

Since we have a great high priest who has passed through the heavens, Jesus, the Son of God, let us with confidence draw near to the throne of grace, that we may receive mercy and find grace to help in time of need.

Let us confess our sins against God and our neighbor.

Most merciful God, we confess that we have sinned against you in thought, word, and deed, by what we have done, and by what we have left undone. We have not loved you with our whole heart; we have not loved our neighbors as ourselves. We are truly sorry and we humbly repent. For the sake of your Son Jesus Christ, have mercy on us and forgive us; that we may delight in your will, and walk in your ways, to the glory of your Name. Amen

Almighty God have mercy on you, forgive you all your sins through our Lord Jesus Christ, strengthen you in all goodness, and by the power of the Holy Spirit keep you in eternal life. Amen.

Hymn of Praise *“Kyrie—Lord have mercy”* Music Sheet

Collect of the Day BCP, p. 219

Almighty God, you alone can bring into order the unruly wills and affections of sinners: Grant your people grace to love what you command and desire what you promise; that, among the swift and varied changes of the world, our hearts may surely there be fixed where true joys are to be found; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever. Amen

First Reading Jeremiah 31:31–34

El SEÑOR afirma: «Vendrá un día en que haré una nueva alianza con Israel y con Judá. Esta alianza no será como la que hice con sus

The days are surely coming, says the LORD, when I will make a new covenant with the house of Israel and the house of Judah. It will

antepasados, cuando los tomé de la mano para sacarlos de Egipto; porque ellos quebrantaron mi alianza, a pesar de que yo era su dueño. Yo, el SEÑOR, lo afirmo. Ésta será la alianza que haré con Israel en aquel tiempo: Pondré mi ley en su corazón y la escribiré en su mente. Yo seré su Dios y ellos serán mi pueblo. Yo, el SEÑOR, lo afirmo. Ya no será necesario que unos a otros, amigos y parientes, tengan que instruirse para que me conozcan, porque todos, desde el más grande hasta el más pequeño, me conocerán. Yo les perdonaré su maldad y no me acordaré más de sus pecados. Yo, el SEÑOR, lo afirmo.»

Escuche lo que el Espíritu dice al pueblo de Dios.

Demos gracias a Dios.

not be like the covenant that I made with their ancestors when I took them by the hand to bring them out of the land of Egypt—a covenant that they broke, though I was their husband, says the LORD. But this is the covenant that I will make with the house of Israel after those days, says the LORD: I will put my law within them, and I will write it on their hearts; and I will be their God, and they shall be my people. No longer shall they teach one another, or say to each other, “Know the LORD,” for they shall all know me, from the least of them to the greatest, says the LORD; for I will forgive their iniquity, and remember their sin no more.

Hear what the Spirit is saying to God’s people.

Thanks be to God.

Gradual *“My God, accept my heart this day”* Hymnal #697

Second Reading Hebrews 5:5–10

De la misma manera, Cristo no se nombró Sumo sacerdote a sí mismo, sino que Dios le dio ese honor, pues él fue quien le dijo: «Tú eres mi hijo; yo te he engendrado hoy.» Y también le dijo en otra parte de las Escrituras: «Tú eres sacerdote para siempre, de la misma clase que Melquisedec.» Mientras Cristo estuvo viviendo aquí en el mundo, con voz fuerte y muchas lágrimas oró y suplicó a Dios, que tenía poder para librarlo de la muerte; y por su obediencia, Dios lo escuchó. Así que Cristo, a pesar de ser Hijo, sufriendo aprendió lo que es la obediencia; y al perfeccionarse de esa manera, llegó a ser fuente de salvación eterna para todos los que lo obedecen, y Dios lo nombró Sumo sacerdote de la misma clase que Melquisedec.

Escuche lo que el Espíritu dice al pueblo de Dios.

Demos gracias a Dios.

Christ did not glorify Himself in becoming a high priest, but was appointed by the one who said to Him, “You are my Son, today I have begotten you”; as He says also in another place, “You are a priest forever, according to the order of Melchizedek.” In the days of His flesh, Jesus offered up prayers and supplications, with loud cries and tears, to the one who was able to save Him from death, and He was heard because of His reverent submission. Although He was a Son, He learned obedience through what He suffered; and having been made perfect, He became the source of eternal salvation for all who obey Him, having been designated by God a high priest according to the order of Melchizedek.

Hear what the Spirit is saying to God’s people.

Thanks be to God.

Silent Gospel Procession

Gospel Reading

*Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo,
según San Juan*

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Entre la gente que había ido a Jerusalén a adorar durante la fiesta, había algunos griegos. Éstos se acercaron a Felipe, que era de Betsaida, un pueblo de Galilea, y le rogaron: —Señor, queremos ver a Jesús. Felipe fue y se lo dijo a Andrés, y los dos fueron a contárselo a Jesús. Jesús les dijo entonces: —Ha llegado la hora en que el Hijo del hombre va a ser glorificado. Les aseguro que si el grano de trigo al caer en tierra no muere, queda él solo; pero si muere, da abundante cosecha. El que ama su vida, la perderá; pero el que desprecia su vida en este mundo, la conservará para la vida eterna. Si alguno quiere servirme, que me siga; y donde yo esté, allí estará también el que me sirva. Si alguno me sirve, mi Padre lo honrará. »¡Siento en este momento una angustia terrible! ¿Y qué voy a decir? ¡Diré: “Padre, librame de esta angustia!”? ¡Pero precisamente para esto he venido! Padre, glorifica tu nombre. Entonces se oyó una voz del cielo, que decía: «Ya lo he glorificado, y lo voy a glorificar otra vez.» La gente que estaba allí escuchando, decía que había sido un trueno; pero algunos afirmaban: —Un ángel le ha hablado. Jesús les dijo: —No fue por mí por quien se oyó esta voz, sino por ustedes. Éste es el momento en que el mundo va a ser juzgado, y ahora será expulsado el que manda en este mundo. Pero cuando yo sea levantado de la tierra, atraeré a todos a mí mismo. Con esto daba a entender de qué forma había de morir.

*El Evangelio del Señor.
Te alabamos, Cristo Señor*

Sermon

John 12:20–33

The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ
according to St. John

Glory to you, Lord Christ.

Now among those who went up to worship at the festival were some Greeks. They came to Philip, who was from Bethsaida in Galilee, and said to him, “Sir, we wish to see Jesus.” Philip went and told Andrew; then Andrew and Philip went and told Jesus. Jesus answered them, “The hour has come for the Son of Man to be glorified. Very truly, I tell you, unless a grain of wheat falls into the earth and dies, it remains just a single grain; but if it dies, it bears much fruit. Those who love their life lose it, and those who hate their life in this world will keep it for eternal life. Whoever serves me must follow me, and where I am, there will my servant be also. Whoever serves me, the Father will honor. “Now my soul is troubled. And what should I say—‘Father, save me from this hour’? No, it is for this reason that I have come to this hour. Father, glorify your name.” Then a voice came from heaven, “I have glorified it, and I will glorify it again.” The crowd standing there heard it and said that it was thunder. Others said, “An angel has spoken to him.” Jesus answered, “This voice has come for your sake, not for mine. Now is the judgment of this world; now the ruler of this world will be driven out. And I, when I am lifted up from the earth, will draw all people to myself.” He said this to indicate the kind of death He was to die.

The Gospel of the Lord.
Praise to you, Lord Christ

Rev. Glenn Chalmers

Nicene Creed

(The congregation standing, as able)

BCP, p. 358

We believe in one God,

**the Father, the Almighty,
maker of heaven and earth,
of all that is, seen and unseen.**

We believe in one Lord, Jesus Christ,

**the only Son of God,
eternally begotten of the Father,
God from God, Light from Light,
true God from true God,
begotten, not made,
of one Being with the Father.**

Through Him all things were made.

For us and for our salvation

He came down from heaven:

by the power of the Holy Spirit

**He became incarnate from the Virgin Mary,
and was made man.**

For our sake He was crucified under Pontius Pilate;

He suffered death and was buried.

On the third day He rose again in accordance with the Scriptures;

He ascended into heaven

and is seated at the right hand of the Father.

He will come again in glory to judge the living and the dead,

and His kingdom will have no end.

We believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life,

who proceeds from the Father and the Son.

With the Father and the Son He is worshiped and glorified.

He has spoken through the Prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic Church.

We acknowledge one baptism for the forgiveness of sins.

We look for the resurrection of the dead,

and the life of the world to come. Amen.

Prayers of the People

Lord in your mercy, **Hear our prayer**

Form IV, BCP, p. 388

The Peace

The Peace of Christ be always with you. **And also with you.**

The Ministers and People may greet one another in the name of the Lord.

✠ The Holy Communion ✠

Offertory “Come, Share the Spirit” Robert A. Hobby

Presentation of Gifts “*Praise and honor to the Father....*” Music Sheet

The Great Thanksgiving: Eucharistic Prayer A BCP, p. 361

The Lord be with you. *And also with you.*

Lift up your hearts. *We lift them to the Lord.*

Let us give thanks to the Lord our God. *It is right to give our thanks and praise*

It is right, and a good and joyful thing, always and everywhere to give thanks to you, Father Almighty, Creator of heaven and earth. Through Jesus Christ our Lord, who was tempted in every way as we are, yet did not sin. By his grace we are able to triumph over every evil, and to live no longer for ourselves alone, but for him who died for us and rose again. Therefore we praise you, joining our voices with Angels and Archangels and with all the company of heaven, who for ever sing this hymn to proclaim the glory of your Name:

Sanctus “**Holy, Holy, Holy Lord**” Music Sheet

Holy and gracious Father: In your infinite love you made us for yourself; and, when we had fallen into sin and become subject to evil and death, you, in your mercy, sent Jesus Christ, your only and eternal Son, to share our human nature, to live and die as one of us, to reconcile us to you, the God and Father of all. He stretched out His arms upon the Cross, and offered Himself in obedience to your will, a perfect sacrifice for the whole world.

On the night He was handed over to suffering and death, our Lord Jesus Christ took bread; and when He had given thanks to you, He broke it, and gave it to His disciples, and said, “Take, eat: This is my Body, which is given for you. Do this for the remembrance of me.”

After supper, He took the cup of wine; and when He had given thanks, He gave it to them, and said, “Drink this, all of you: This is my Blood of the new Covenant, which is shed for you and for many for the forgiveness of sins. Whenever you drink it, do this for the remembrance of me.”

Therefore we proclaim the mystery of faith:

*Christ has died,
Christ is risen,
Christ will come again.*

We celebrate the memorial of our redemption, O Father, in this sacrifice of praise and thanksgiving. Recalling His death, resurrection, and ascension, we offer you these gifts. Sanctify them by your Holy Spirit to be for your people the Body and

Blood of your Son, the holy food and drink of new and unending life in him. Sanctify us also that we may faithfully receive this holy Sacrament, and serve you in unity, constancy, and peace; and at the last day bring us with the Blessed Virgin Mary, Blessed Andrew our patron, and all your saints into the joy of your eternal kingdom.

All this we ask through your Son Jesus Christ. By Him, and with Him, and in Him, in the unity of the Holy Spirit all honor and glory is yours, Almighty Father, now and for ever. *AMEN.*

The Lord’s Prayer Music Sheet

Fraction Anthem “*Agnus Dei—Lamb of God*” Music Sheet

Invitation to Communion *All who in faith wish to receive Christ are welcome at the Lord’s Table.*

During Communion
“*Let us break bread together on our knees*” Hymnal #325
“*When I survey the wondrous cross*” Hymnal #474
“*In the cross of Christ I glory*” Hymnal #441

(Anointing and prayers for healing are available on the porch during Communion)

Postcommunion Prayer BCP, p. 365

Almighty and everliving God, we thank you for feeding us with the spiritual food of the most precious Body and Blood of your Son our Savior Jesus Christ; and for assuring us in these holy mysteries that we are living members of the Body of your Son, and heirs of your eternal kingdom. And now, Father, send us out to do the work you have given us to do, to love and serve you as faithful witnesses of Christ our Lord. To him, to you, and to the Holy Spirit, be honor and glory, now and for ever. Amen.

Solemn Collect “Bow down before the Lord” *(silence is observed)*

Look with compassion, O Lord, upon this your people; that, rightly observing this holy season, we may learn to know you more fully, and to serve you with a more perfect will; through Christ our Lord. *Amen.*

Recessional Hymn “*If thou but trust in God to guide thee*” Hymnal #635

Parish Time *(announcements, visitors, special events)*

Dismissal “Let us bless the Lord.”
“*Thanks be to God.*”